



Fernand ETGEN  
 President vun der  
 Deputéiertechamber  
 19, um Krautmaart  
 L-1728 Lëtzebuerg

REÇU  
 Par Alff Christian, 10:21, 13/11/2020

Lëtzebuerg, den 13/11/2020

Här President,

**Sou wéi den Artikel 83 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministesch fir Justiz weiderzeleeden.**

A menger parlamentarescher Fro n°2927 hat ech d'Justizministesch ëm Informatiounen zum legale Stand vum Gléckspill zu Lëtzebuerg gefrot. An hirer Äntwert schreift d'Ministesch, datt eng Ouverture vum Gléckspill aktuell net ugeduecht ass, mee datt de Moment gekuckt gëtt, ob a wéi, d'Legislatioun muss adaptéiert ginn.

Eng Fro, déi sech bei dëser Reevaluatioun stellt, ass déi vum legale Stand vun de Geschécklechkeetsspiller am Beräich vum Gléckspill. E Geschécklechkeetspill ass hei ee Spill, bei deem den Zoufall den Ausgang vun enger Partie matbestëmmt, woubäi de Spiller allerdéngs duerch verschidde Geschéckerlechkeeten, wéi zum Beispill Schnelllegkeet, Prezisioun, Fangerspëtzegefill oder logescht Denken d'Resultat vun engem Spill ausschlaggebend beanträchtege kann. D'Spill baséiert also net wéi beim klassesche Gléckspill, um rengen Zoufall, mee un enger Mëschung tëscht Fäegkeeten a Chance.

Esou Geschécklechkeetsspiller gehéiere gewëssermoossen zu der lëtzebuerger Traditioun. Schon am Artikel 7 vum abrogéierte Gesetz vum 15. Juni 1903 iwwert de Betrib vu Glécksspiller si Geschécklechkeetsspiller vun der Lëscht vun de verbuedene Spiller ausgeschloss ginn an och d'Virbereedungsarbechte vum Gesetz vum 20. Abrëll 1977 weisen, dass d'Geschécklechkeetsspiller deemools op mannst dee gläiche Stelleväert haten, wéi zum Beispill de Billard, Darts oder de Kicker.

Eng "Lecture a contrario" vum Dispositif vum Artikel 3 vum Gesetz vun 1977 kéint d'Legalitéit vu Geschécklechkeetsspiller, déi op der Geschécklechkeet AN dem Zoufall berouen, och haut nach emol ënnersträichen. Den aktuellen Text beseet:

**Est interdite** sur la voie et dans les lieux publics et notamment dans les débits de boissons l'installation de tous appareils distributeurs d'argent, de jetons de consommation et, d'une manière générale, de tout appareil dont le fonctionnement repose sur l'adresse **ou** le hasard et qui sont destinés à procurer un gain ou une consommation moyennant enjeu." [...]



Eng Lecture à contrario vum Artikel 3 kéint sinn:

**Est autorisée** sur la voie et dans les lieux publics et notamment dans les débits de boissons l'installation de tous appareils distributeurs d'argent, de jetons de consommation et, d'une manière générale, de tout appareil dont le fonctionnement repose sur l'adresse **et** le hasard et qui sont destinés à procurer un gain ou une consommation moyennant enjeu."

Doriwwer eraus gouf am Arrêt de principe "Min. Public / Jastrow. " vun der Cour Superieure (Correctionnellen Appell) vum 28te Mee 1966 d'Legalitéit vun de Geschécklechkeetsspiller festgehalten a säit 1966 ass dëser Jurisprudenz ni widdersprach ginn, voire se ass ni reviséiert ginn. D'Rechtsspriechung vun deemools hat festgehalten, dass Geschécklechkeetsspiller erlaabt kënnen ginn, wann am Spill d'Proportioun vum Zoufall den Ausgang vun enger Partie manner beanträchtegt ewéi d'Proportioun vun der Geschécklechkeet vum Spiller. Aneschtens formuléiert: wann ee Spill méi duerch d'Fäegkeete vum Spiller, wéi vum Zoufall kann entscheet ginn, wär et legal. Esou jiddefalls ass d'Rechtsspriechung vun 1966. No der Aféierung vum Gesetz vum 20ten Abrëll 1977 iwwert d'Gléckspill gouf et ee weideren Arrêt 1984 (JUDOC n°98405233), deen dat nämlescht Argument vun der Proportionalitéit erëm opgegraff hat.

D'Situatioun gesäit deemno esou aus, wéi wann d'Gesetz vun 1977 nëmme Spiller verbitt, déi ausschliisslech um Zoufall oder der Geschécklechkeet vum Spiller berouen an net op beidem. Geschécklechkeetsspiller, déi de Krittere vum Arrêt "Min. Public / Jastrow" entsprechen, géifen deemno net ënner dat geltend Gesetz falen.

An deem Zesammenhang wéilt ech der Ministesch dës Fro stellen:

1. Bestätegt d'Justizministesch d'Legalitéit vu Geschécklechkeetsspiller, déi souwuel vun der Geschécklechkeet vun engem Spiller wéi och vum Zoufall bestëmmt ginn, zu Lëtzebuerg?
  - Falls d'Justizministesch d'Legalitéit bestätegt, kann Si och confirméieren, datt dës Spiller ouni Autorisatioun kënnen exploitéiert ginn, ënnert der Konditioun, dass de Bedreier beweise kann, dass d'Geschécklechkeet den Zoufall proportionell iwwerweit?
  - Falls d'Justizministesch d'Legalitéit ofstreit, wéi eng Inzidenz huet den Arrêt "Jastrow" op d'Gléckspillgesetz vun 1977 an wéi mussen déi zwou Normen matenee gelies ginn?

Mat déiwem Respekt,



GOERGEN Marc  
Député





CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier suivi par Christian Alff  
Service des séances plénières et  
secrétariat général  
Tél : 466.966.223  
Fax : 466.966.210  
e-mail : calff@chd.lu

Monsieur Marc Hansen  
Ministre aux Relations avec le Parlement  
Luxembourg

Luxembourg, le 13 novembre 2020

Objet : Question parlementaire n° 3141 du 13.11.2020 de Monsieur le Député Marc Goergen - Jeux d'adresse

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer par la présente la question parlementaire sous objet.

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir la réponse du Gouvernement dans le délai d'un mois afin que je puisse la faire publier avec la question au compte rendu.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Fernand Etgen  
Président de la Chambre des Députés